



# Mus koom kev sib tham npaj kev kawm ntawv tus kheej rau koj tus me nyuam

(Attending Meetings to Plan Your Child's Individualized Education Program (IEP) —Hmong)

**Ua ntej thaum koj yuav mus koom kev sib tham npaj kev kawm ntawv tus kheej rau koj tus me nyuam, koj yuav tau:**

- Xav txog qhov koj cia siab rau koj tus me nyuam lub neej tam sim no thiab yav tom ntej.
- Teev qhov koj tus me nyuam txawj ua, qhov nws nyiam, qhov nws xav tau los pab nws thiab qhov koj txhawj xeeb txoj kev kawm ntawv.
- Xav seb nws qhov tsis taus yuav ua rau nws txoj kev kawm ntawv zoo li cas.
- Xav txog qhov koj tus me nyuam kawm tau ntawv. Nws kawm tau dab tsi thiab ho kawm tsis tau dab tsi?
- Sau ntawv mus rau tsev kawm ntawv kom lawv muab ib daim qauv ntawm cov ntaub ntawv ntsuam xyuas koj tus me nyuam los yog teem ib lub caij mus nrog tsev kawm ntawv sib tham txog qhov ntsuam xyuas tau no ua ntej thaum koj yuav mus sib tham npaj nws txoj kev kawm. Qhov no yuav ua rau koj paub qhov ntsuam xyuas tau ntawd zoo vim yog qhov yuav muab coj los npaj kev qhia ntawv thiab cov kev pab rau nws.
- Muab qhov ntsuam xyuas tau no coj los xav kom meej. Qhov ntsuam xyuas tau no puas raug raws li qhov koj paub? Lawv puas ua tiav thiab puas raug raws li qhov tus me nyuam muaj? Yog koj pom tias qhov ntsuam xyuas tau no tsis raug, koj yuav tau sau ntawv mus hais kom muaj kev ntsuam xyuas sab nrau uas tsis muaj ib qhov nqi rau koj them. Kev ntsuam xyuas sab nrau yog kev ntsuam xyuas los ntawm tus uas tsis ua hauj lwm rau tsev kawm ntawv. Tsev kawm ntawv yuav tsum kam muab kev ntsuam xyuas sab nrau los yog yuav tsum muaj kev sib kho ob tog lus los hais tias qhov lawv ntsuam xyuas tau no yeej raug kawg lawm. Cov tuaj sib tham npaj kev kawm ntawv no yuav tsum muab qhov ntsuam xyuas sab nrau los ua qhov sab laj npaj kev qhia ntawv rau tus me nyuam.
- Yeej meem txhawb kom koj tus me nyuam los koom kev sib tham npaj kev kawm ntawv rau nws thaum nws tseem yau. Qhov txawj pab tau nws tus kheej yog ib qho tseem ceeb uas nws yuav tau xyaum ua.
- Yog mus tau, yeej meem coj ib tug nrog koj mus, xws li tus poj niam, tus txiv, kwv tij, phooj ywg, los sis ib tug sab laj hauv ib lub koom haum ua hauj lwm txhawb tib neeg tsis taus.

**Nyob hauv lub rooj sib tham npaj kev kawm ntawv tus kheej:**

Lub rooj sib tham no tseem ceeb heev. Koj, cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv, thiab lwm tus uas tuaj koom kev sab laj no yuav los xyuas thiab tawm tswv yim los npaj koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv. Kev sib tham no yog lub caij rau koj los tawm tswv yim txhawb koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv, tus me nyuam uas koj paub nws zoo tshaj lwm tus, thiab los nug txog tej yam uas koj xav paub. Tsev kawm ntawv los yeej xav paub tias nyob hauv vaj hauv tsev thiab nyob hauv zej zog ne koj tus me nyuam ho zoo li cas, nws nyiam ua dab tsi thiab txawj ua dab tsi. Nyob hauv lub rooj sib tham no, koj yuav tau:

- Hais kom cov tuaj sib tham no nco ntsoov tias lub rooj sib tham no yog hais txog ib tug me nyuam txoj kev kawm ntawv tiag tiag.
- Hais tawm qhov koj xav tau rau koj tus me nyuam, tsis hais yuav yog qhov yuav tau ua sai los yog qhov ntev mus mam ua los xij.

- 
- Tham txog qhov koj tus me nyuam txawj ua thiab qhov nws xav tau los pab nws thiab qhov koj txhawj txog nws txoj kev kawm ntaww.
  - Nco ntsoov tias kev tshuaj xyuas tus me nyuam thiab kev tshawb xyuas yeej qhia tsis tau koj tus me nyuam tas tas.
  - Thaum koj ntseeg tias cov kws qhia ntawv thiab cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv pab tau koj tus me nyuam zoo heev, koj qhia kom lawv paub li ntawd. Qhuas yog ib qho zoo hais thaum tsim nyog lawm.
  - Ua ib tug mloog kom tog. Ho nug qhov koj paub tsis zoo thiab.
  - Xav seb koj puas to taub zoo. Yog koj tsis to taub dab tsi, yeej meem nug kom lawv piav rau koj raws li qhov koj yuav to taub tau.
  - Xyuas kom meej tias sawv daws muab qhov koj hais coj los ua qhov txiav txim siab.
  - Siv tej ntaub ntawv hais txog koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv, cov ntaub ntawv hais qhia kev kawm tau ntawv, thiab lwm cov ntaub ntawv uas koj paub los pab koj txiav txim siab tias yuav li cas tiag.
  - Nqa daim ntawv sau koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv tus kheej li tau hais hauv lub rooj sib tham los mus xav los yog hais kom lawv xa ib daim qauv rau koj. Koj tsis tas yuav pom zoo raws li qhov tau hais hauv lub rooj sib tham no thaum nyuam qhuav tham tag nrho. Koj muaj 10 hnub coj los xav tias koj yuav raws li qhov teev cia hauv tsab ntawv no los yog koj yuav sau ntawv mus qhia tsev kawm ntawv hais tias koj tsis pom zoo raws li cov kev kawm teev nyob hauv tsab ntawv no.

#### **Tom qab sib tham tag lawm:**

- Tsev kawm ntawv yuav muab koj tus me nyuam tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej coj los txheeib xyuas ib xyoo no ib zaug seb nws puas kawm tau raws li cov hom phiaj teev cia thiab muab coj los kho ntxiv, yog tsim nyog kho lawm.
- Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia qhov koj tus me nyuam kawm tau ntawv rau koj tas li, yam tsawg los kuj yuav tsum npaum li qhov lawv qhia rau cov niam txiv uas tsis muaj cov me nyuam tsis taus. Tsev kawm ntawv yuav qhia rau koj paub tias koj tus me nyuam puas kawm tau raws li cov hom phiaj uas nej tau hais tseg lawm, los sis qhov nws kawm tau ntawd puas mus tau raws li cov hom phiaj ntawd. Yog koj tus me nyuam kawm tsis tau zoo, yuav tau muaj ib lub rooj sib tham los xyuas cov kev kawm ntawv no thiab muab kho ntxiv rau.
- Koj yuav hais kom muaj kev sib tham txog koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv tus kheej thaum twg los yeej tau.